



1/36


Wichtige Redewendungen

您要什么菜? Nín yào shénme cài?	Welche Speisen möchten Sie bestellen?
我要这个菜。 Wǒ yào zhè ge cài.	Ich möchte dieses Gericht.
我还要酸辣汤。 Wǒ hái yào suānlàtāng.	Ich möchte auch noch eine sauer-scharfe Suppe.
这是牛肉吗? Zhè shì niúròu ma?	Ist das Rindfleisch?
不要了, 谢谢! Bú yào le, xièxie.	Ich will sonst nichts mehr, vielen Dank!



1/37

Wortschatz I • 生词一

Schriftzeichen	Pinyin	Deutsch
食堂	shítáng	Cafeteria; Mensa
吃饭	chīfàn	(eine Mahlzeit) essen
吃	chī	essen
饭	fàn	eine Mahlzeit; gekochter Reis
吗	ma	(Fragepartikel) 

很	hěn	sehr
您	nín	Sie (Höflichkeitsform)
什么	shénme	was
菜	cài	Gericht, Speise; Gemüse
牛肉	niúròu	Rindfleisch
牛	niú	Kuh
肉	ròu	Fleisch (In Kombination mit einem Tiernamen steht es für das Fleisch dieses Tieres. Ohne Zusatz ist meist „Schweinefleisch“ impliziert.)
猪肉	zhūròu	Schweinefleisch
猪	zhū	Schwein
米饭	mǐfàn	gekochter Reis
馒头	mántou	gedämpftes Brot (ähnlich wie Dampfknudel)
还	hái	zusätzlich, noch, außerdem
了	le	(Partikel, die eine Situationsänderung oder eine abgeschlossene Handlung anzeigt)



1/38

Dialog I • 对话一**SPRECHER A: Gast 顾客 gùkè****B: Bedienung 服务员 fúwùyuán**

A: 你好吗?

Nǐ hǎo ma?

B: 我很好, 您呢?

Wǒ hěn hǎo, nín ne?

A: 我也很好。

Wǒ yě hěn hǎo.

B: 您要什么菜?

Nín yào shénme cài ?

A: 我要这个菜。这个菜是牛肉吗?

Wǒ yào zhè ge cài. Zhè ge cài shì niúròu ma?

B: 不是, 是猪肉。那个是牛肉。

Bú shì, shì zhūròu. Nà ge shì niúròu.

A: 我要那个菜。

Wǒ yào nà ge cài.

B: 您要米饭吗?

Nín yào mǐfàn ma?

A: 不要, 我要馒头。

Bú yào, wǒ yào mántou.

B: 还要什么?

Hái yào shénme?



- A: 不要了。谢谢!
Bú yào le. Xièxiè!
- B: 不谢!
Bú xiè!

Übersetzung von Dialog I

- A: Wie geht es Ihnen?
- B: Mir geht es gut, und Ihnen?
- A: Mir geht es auch gut.
- B: Welche Speisen möchten Sie bestellen?
- A: Ich möchte dieses Gericht. Ist das Rindfleisch?
- B: Nein, das ist Schweinefleisch. Dies hier ist Rindfleisch.
- A: Ich möchte dieses Gericht.
- B: Wollen Sie Reis dazu haben?
- A: Nein, ich möchte gedämpftes Brot dazu.
- B: Möchten Sie sonst noch etwas?
- A: Nein, vielen Dank.
- B: Nichts zu danken.

In der Cafeteria: Teil B

Die Fragepartikel 吗 *ma*

吗 **ma** wird am Ende eines Aussagesatzes angefügt, um aus diesem eine Ja-oder-Nein-Frage zu machen. Dies ist die häufigste Form von Fragesätzen im Chinesischen. 吗 **ma** wird dabei immer im neutralen Ton gesprochen.

这个菜是牛肉吗?	Ist das ein Gericht mit
Zhè ge cài shì niúròu ma?	Rindfleisch?

Das Fragewort 什么 *shénme (was)*

Mit dem Fragewort 什么 **shénme** fragt man nach einer Sache. Es steht an derselben Stelle wie das entsprechende Satzglied in der Antwort.

您要什么?	Was wollen Sie? / Was möchten
Nín yào shénme?	Sie bestellen?

什么 **shénme** kann auch am Satzanfang stehen:

什么是„牛肉“?	Was ist „niúròu“?
Shénme shì „niúròu“?	

Üben Sie die folgenden Gerichte zu bestellen, sagen Sie: „我要 Wǒ yào _____.“

菜 cài
鸡 jī
鱼 yú
牛肉 niúròu
米饭 mǐfàn
馒头 mántou

Übung 3

Schreiben Sie die Namen der folgenden Lebensmittel in Pinyin.

1. Fisch _____
2. Huhn _____
3. Nudeln _____
4. Rindfleisch _____

Übung 4

Um zu üben, wie man in einer chinesischen Cafeteria bestellt, übersetzen Sie die folgenden Sätze ins Chinesische. Schreiben Sie die Antworten in Pinyin.

1. Ist das Rindfleisch? _____

2. Ich will dieses Gericht nicht. Ich möchte jenes Gericht.

3. Ich möchte Eiersuppe. _____

_____ 

Übung 5

4. Ich möchte auch noch vier gedämpfte Brötchen. _____

5. Ich möchte sonst nichts mehr, vielen Dank. _____

Begriffe für Kellner und Kellnerin

服务员 **fúwùyuán** ist der allgemeine Begriff für Kellner und Kellnerinnen. Kellnerinnen können auch 小姐 **xiǎojiě** genannt werden. Achten Sie aber auf regionalen Sprachgebrauch – an manchen Orten, vor allem im Süden, bedeutet 小姐 **xiǎojiě** in der Umgangssprache „Callgirl“, Kellnerinnen nennt man hier 小妹 **xiǎomèi** (kleine Schwester).